

EL TRADICIONALISTA

→ SETMANARI CATÓLIC ←

Any III	PREUS DE SUSCRIPCIÓ
Girona.	1'50 Ptas. semestre
Fora.	2'00
Estranger.	2'50
Nombre solt	0'10
PAGO PER ENDEVANT	" "

DEU, PATRIA, REY.
SORTIRÁ ELS DISSAPTES

Gerona, 7 de janer de 1905

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ
Abeuradors, 7, 2.ºn
VENDA Y SUSCRIPCIÓ
Argentería, 26 y Força, 14
Anuncis y comunicats a preus convencionals
No's tornen els originals

Núm. 93

Secció Relligiosa

SANTS DE LA SETMANA

Dia 7 Dissapte, sant Ramón de Penyafort, c., fill de Barcelona.—Día 8 Diumenge, sants Apolinari, b. Eladim. Llucià, pvre. y Maximí, m.—Día 9 Dill. sant Marcelí, b. y stes. Merciana y Basilissa, v. y mrs.—Día 10 Dim. sant Pere Urceólo, Duc de Venecia; se v. a Cuixá.—Día 11 Dim. sant Higinio, p. santa Honorata, v. y sant Salvi, b.—Día 12 Dij. sants Nazari, c; se v. a Cuixá, Victorià, c y Alfret.—Día 13 Dij. sant Lleoni, b. santa Gafira, v. y sant Gumersinde, m.

QUARANTA HORES

Avuy son a la església del Seminari, y demà passen a la de Sant Lluc.

Les hores d'ecsposició son: des de l'1 dilluns, de 8 a 11 i mitja del matí y de les 4 a les 6 de la tarda.

Els diumenges al matí se reserva a les 12 y a la tarda l'ecsposició comensa una hora més aviat.

Apostolat de l'Oració

Intenció general pel mes de janer, aprobada y benedida per Sa Santedad: La bona prempsa. Oració per a cada dia d'aquest mes: ¡Oh Jesús meu! per mediació del Cor immaculat de Maria Santíssima vos oferesc les oracions obres y travalls del present dia, en reparació de les ofenses que se us fan, y per les demés intencions de vostre Sagrat Cor.

Vos les oferesc, en especial, per a que nos persuadim de que devem travallar en favor de la bona prempsa.

Resolució Apostòlica: Lluytar enèrgicament contra l'mal periòdic y propagar el bo.

ment necessari, y absolutament necessari es en nostra comarca, com en totes les comarques espanyoles, el mantenir els carlins el foc de la tradició, avivarlo y esperonarlo desde tot arréu, desde el circol, desde el carrer, desde la llar y desde l'altar sant de la prempsa incorruptible.

Per axó hem aparescut els redactors d'aquest setmanari a la lluya; per axó continuarem travallant desde les planes de nostre periòdic, resistint les rialles dels escéptics, les brutals acomeses dels sectaris y l'fret dels catòlics, que fagellen nostres cors; però esperonant-los a l'enemps com esperonen els obstacles als que 's llyensen coratjosos y confiats al combat tes.

¿Que podríem fer més be en favor de la Relligió y de la Pàtria, desde altre setmanari consagrat exclusivament a la Tradició impersonal y catòlica no més? No volém escatirho, però hi trovaríem generosos *impersonals* que 'ns oferissin llur adhesió y llur noble protecció per la Causa que 'ells pensen estar més ben presentada, com trovem la bona acullida de nostres correlligionaris, aymants de la Tradició encarnada en la bandera esperansadora arborada pel simpàtic Duc de Madrid? ¿No obrarem els meteys prodígios que obraríem desd' altre terner, no portarem a cap la metixa propaganda catòlica, no 'ns sacrificarem igualment per escampar arréu la bona llevor de les doctrines ortodoxes y catòliques? Per altra banda, els catòlies incolors, poden passar per alt enllà les *nimitats* personals que presentem y adherir-se a nostra propaganda mentres durin les presents circumstancies en nostra comarca esperant el dia que d'allí ha de venir y l'ocasió propícia de axecar una bandera blanca, ben blanca, que duran unes mans quin motillo segurament trigarà molt de temps a fabricarse.

Veusaquí per que *El Tradicionalista* es setmanari carlí. Veusaquí per qué per a secundar l'esperit de l'Assamblea de Sevilla ens presentem ab la boyna al cap, el fusell al muscle, els rosaris a les mans y la oració als llabis.

J. MONSERRAT.

PEL MON

En MIOSSOTIS es presenta.—Meteorología.—Els interins.

Ja 'm tornes tenir, lector, de cos present. Torno a fer ma acostumada visita setmanal més que per altra cosa perquè l'simpàtic Jo em va tirar una fumada que, dit siga de pas, em va fer descloure 'ls dos llavis per dobar pas a una lleugera eespansió de... mor.

Ans de fer ma *reprise*, et donc el Deu te guard més afectuós, prometentme de la teva benevolensa perdó per les lates que estiguís dispost a rebrem. Al metex temps desitjaría que passessis un felis any nou, y ancora que suposo que no ets del nombre dels que posen el plat ó les sabates al balcó, els tres reys et portessin forses peles, salut y sobre tot tranquilitat, molta tranquilitat, que molta se 'n' ha de menester per viure en aquest país que, ara com ara, 'n' diuen Espanya.

No vull remoure la societat ab mes pobres eespansions pacífiques, no desitjo fer caure cap ministeri ni enderrocar cap institució (te veo, besugo,) vinc a ferla petar ab els llegidors de nostre petit rotatiu, a tenirhi un ratet de conversa no més; sense intent de fer mal a ningú, pacificament, ab mansuetut, ab la ingenuitat d'un pex: si altra cosa 'm proposes fóra somniar perquè aquí tothom sab que la cosa no té remey.

Altrament l'any meteorològic comensa molt malament. El termòmetre té la barra de baxar a molts graus sota zero, y axó, la vritat, es massa. Que a Puigcerdá hi nevi, que a Camprodón glassi, que a Burgos la gent se peli de fret, que a Molló a la gent els crexin y se 'ls hi envermellexin les mans, orelles y la punta del nas, es cosa passadora... sobre tots pels que vivim en terra baxa; però que a les planes, a marina, a Valencia, l'aygua y 'ls rius se glassin, axó no va, no pot anar ni ab corrioles.

Però en fi, aconselemos y pen-

sem que a Londres patexen més y a S. Petersburg ancara més, sobre tot ara que se 'ls hi ha barrejat axó de la capitulació de Port-Arthur, de la qual no 't parlo perquè 'ls diaris ho porten per pesses menudes.—Ja ho diu el ditxo: sempre hi ha mal y pitjor.

L'any polític, com era de suposar, comensa si fa ó no fa com tots els altres. Tenim un general al candaler y ab ell tota una colla de neules conservadores. Però, fillets de Deu: aquest pobre home es vêu que te de viure sempre ab l'ay al cor. L'un dia és en Maura qui diu que aviat vindrán els liberals, l'altre dia un altre... *qualservol*, que diu qui aquest gabinet es interi etc... y una porció de coses més que la vritat n'hi ha per tirar el barret y la cartera al foc.

Però jo no 'ls planyaria, no, a n'aquests senyors; perquè s'hi fiquen. *Al menys no obstant*, tindran un consol aquests interins, y es que haurán pogut passar les festes de Nadal menjant *Turró*. Y a pagar un altre, que 's mellor. O siga a pagar el país, que és l'ase dels cops.

La raspa 'm crida per anar a sopar y s'acosta l' hora del corrèu, ab axó, lector, fins a un altre dia que tinc ganes de parlarte de certs preparatius y quefers d'aquell *joven tan simpàtic* de la vila y cort.

MIOSSOTIS.

VARIETATS

PROGRÉS AGRÍCOL

I.—El Perqué d'aquests articles

Sempre havia erudit la atenció dels homes entesos el foment de l'art agrícola; testimonis els egipcis, grecs y romans entre 'ls quals deu contarse nostre sabi Columela, autor de renombrables obres d'Agricultura; a Espanya si bé aquesta art noble estigué més estacionaria a causa de les moltes guerres, ab tot prengué marcant increment en alguns regnats, com el de Carles I, en que Alons de Herrera, estimulat pel Cardenal Cisneros, escrigué son important llibre sobre l'cultiu del camp; y del temps de Carles III daten les societats d'*Amics del País*, els pòsits, algún canal, pantan y colònia agrícola ab la *Escola de Agricultura y Ganadería*, d'Aranjuez.

Estava reservat propiament als temps liberals la decadència d'aquest primer ram de producció, sense dupte

per no sapiguer axecar sa mirada un centimeire per dàmunt les concupisències que 'ls fan cobdejar el govern y que 's reduxen al *panem et circenses* del poble romà en decadència.

D'ahont deurás inferir, amic lleidor, que 'l foment y esplotació d'aquesta abundant font de riquesa pública, que Deu ha donat a l' home per a son sosteniment, queda casi per enter al cuidado y afanys del pobre agricultor, que abandonat a les seves forces y recursos, ab prou feines pot arribar a treure el seu pa de cada dia. Y vetaqui el perque d'aquests articles, que vindrán a ser com una ajuda de costa per a obtenir major producte de la terra ab menor fadiga y esperonar la teva iniciativa individual, ja que la guvernamental te falta.

Escóltam, doncs, dócil, y aprén les llissons que t'aniré donant en el viatge que anem a emprendre tots dos pel placèvol camp de la agricultura, y prompte podrás oír nous horitzons que 't farán cobrar fundades esperances de trobar alivi en ta congoxa.

Deu pròvit en bondat com en sabiduria, ha fet que may manquessin a son poble, quan aquet s'ha fet merecedor de la protecció del Cel, abundants medis de atendre ses necessitats, y en aquets últims temps en que, gràcies als incessants descobriments y avansaments en les ciències naturals, s'ha vingut en coneixement de moltes coses que ignoràvem, la Providència ha acudit a l' adjutori del pagès, preparantli la manera de poder conservar sempre la fertilitat de les terres y retornarla a aquelles que la haguen perduda.

En axó consistex la teoria y empleu dels *abonos químics*, que es com l'últim pas en el progrés agrícola, y al qual se deuen els notables avensos y la devanteria de la ciència, com Bèlgica, Holanda, França y 'ls metexos Estats Units.

Esplicar com axó's verifiqui serà l'assumpte dels presents escrits, en els quals miraré de condensar lo que sobre aquex interessant tema han escrit y esperimentat agricultors de fama; y per a procedir ab algún ordre te diré que havem de tractar de tres coses: de la composició del terreny per a sapiguer fins a quin grau abunda en matèries alimentícies, de la composició de les plantes a fi de conéixer les matèries que necessiten, y la composició dels adops per averiguar els que son acomodats a cada cultiu. Mirjansant aquet triple coneixement, la resolució del problema agrícola, per l' us dels adops químics, se fa sumament fàcil.

M. RASET, PVRE.

FUETADES

En el «Teatre Principal» s'estrenà dissapte passat un desastre en un acte. Era tan vert, que a l' endemà s'hi tingueren de fer reparacions, traguent de la obra varies indecessencies. Era una *Venus* que de debò es merexia una fulla.

Druen que se 'n prepara una altre d'estreno en el mentat coliseu; donada la suficiència literaria dels autors de... la obra, es de creure que en aquesta no hi mancarà qualque neuleria. Com que la revista es de coses gironines y un dels autors, famós per ses cançons, no hi hem pas d'anorar allò de

«Pues eres mi cielo,
mi único consuelo,
mi única fe....»

Respirem! *Aun hay literatura, Veremundo!*

Ay! el setmanari dels punts suspensius ens ha abandonat, crudel, y ens hem quedat, pobres de nosaltres sense cultura: ¿Com ens ho arreglarem ara per a que l' Azcarraga, ó en Maura en son temps, senti les quexes de la nostra Immortal?

Diu que se n' ha fuit a civilizar desde Madrid. Y ben mirat a un setmanari que fa *Patria*, li escau aquexa població.

Aviat s' obrirán les Corts.

Y el diputats perorarán.

Y respirarà la Espanya.

Conten que la qüestió de l' automòbil de D. Alfons y ses relacions ab la crisis darrera, omplirà completament les vinentes sessions fins a nova clausura.

Y els patriotes esclamarán:

Beneites les corts! El sistema parlamentari es una *necessitat* de la Espanya.

A la fatxada de nostra hermosa Seu, ancara no se li posen les xanxes de pedra, vulgarment escalons.

Sr. Ciurana: O la escalinata te de baxar fins al carrer per a rebre la gent; ó el carrer te de pujar a rebre als ciutadans.

Sr. Ciurana: ha llegit *Lo Gerón* del dissapte passat?

Doncs s'ho val la pena. Miréu quina demanda fa a n' el Marqués de Robert:

«Fassi, doncs, vosté que siguin molt graves recursos interposats contra l' Sr. Ciurana. Nosaltres sempre creurem que si no 's resolen es perquè no 's vol.»

Y més en avall nota que se atribueix en aquesta ocasió la representació d' alguns regidors.

Que Deu vos guardi de pendre mal, inolvidable successor de «Fray Manuel, Ermitaño» de les Pedreres.

El Rey petit vol casarse.

La Reyna-mare vol que la jove sigui d'un color moresc no massa pronunciat. Però, segons veus, l' Azcarraga la voldrà més blanca que la neu dels cimalls de Canigó. El Rey petit s'ha posat de la banda de la Reyna-mare. Se tem un conflicte. Doncs, es te esperiencia de la qüestió sobre el nomenament del general cristiano.

Ancara que la Pàtria no 'n perill tan de la desacertada solució que pugui donar-se a l' assumpte, es també veriat que l' general Azcarraga, no es de la talla incommensurable del coneut orador mallorquí.

Port-Artur s'ha rendit.

Els capellans en tenen la culpa.

Així es comenta la cosa en aquesta ciutat, trono del Progrés Modern.

Y els japonesos, els que porten la sanc nova, els homes de la idea salvadora, han triunfat esplendorosament.

Allons, enfants de la Patrie....

Estan contents Srs. de «L' Automòbil.»

X. Y. Z.

NOTES CARLISTES

Important.—Pròximes les eleccions de Diputats Provincials, recomanem als electors carlistes dels districtes de Figueras y Sta. Coloma de Farnés, que no comprometin els seus votos, ab la probabilitat, d' utilitzarlos en bé de la Causa Tradicionalista. Es quan devem dirloshi per avuy.

Reorganisació.—A Jaen, acaba de verificar-se la constitució de la Junta provincial ó regional com millor li escauria tractantse d'aquell antic Regne. Els noms dels individus que componen l'esmentada Junta es faran públics el dissapte vinent. *El Combate*, d'aont trayem la notícia, publicarà setmanalment una *fulla de propaganda carlista* en la que hi col·laborarà especialment, l' element jove.

La majoria de les Joventuts y Circles carlistes, estan activant els travalls d'organització y sustitució de càrrecs en les seves juntes.

La Junta Directiva del «Centro Moral Gerundense» atenent als precs de la «Joventut Carlista» d'aquesta ciutat, ha cedit el local-teatre, per a la celebració d'una vetllada literari-musical que tindrà lloc el diumenge vinent a les tres y mitja de la tarda.

Medalles.—L' entusiasta Joventut Carlista de Bilbao ha fet acunyar 5000 medalles ab el bust de D. Carles ab el lema sacrossant de «Deu, Patria, Rey» y al revés la llegenda, «Joventut.»

Necrologia.—Ha mort a Barcelona D Alecsandre Lorenzo de Guisasola, confortat ab els aucsilis esperituals.

Durant la guerra civil, com oficial de caballeria, fou destinat a la província de Girona, fins que fou cridat al costat de l' Infant D. Alfons.

Després de la guerra, ab permís de D. Carles y de D. Alfons, ingressà de comandant en l' eczèrcit de la Nació, siguent destinat també a Girona. Més tard y ab motiu dels successos de Badalona obtingué el retiro, Descan-si en pau el fervorós catòlic y soldat de la Santa Causa.

ESPIGOLAYRE.

NOVES

Aquet setmanari, com a catòlic que és, subiecta tots els seus escrits al critéri de la llegítima autoritat eclesiàstica, de itjant ab tot el cor contribuir únicament a la propaganda de les bones doctrines y a la reforma cristiana de les costums.

* Després d'un temps relativament suau ab que 's despedí l' any vell que acaba de morir, ha començat el nou ab una temperatura casi siberiana, regalantnos dies en que el termòmetre ha marcat la *Dolsa* temperatura de 12 graus baix cero, convertint gran part de les aigües de nostres rius en blocs de gel.

Dia hi ha agut en que la temperatura mitja no ha passat de 5 graus baix cero, cosa no vista des de l' any 95 del sige prop passat.

Diumenge prop passat, de 9 a 10 del matí tent sol, varen caure bor-

ralls de neu, arrosegats de la regió pirenaica per la forta tramontana que bufaba.

El baròmetre ha oscilat (suposant Girona al nivell del mar) entre 763 y 769 mm. presions pròpies d'aquest temps.

La sequedad, segons l' hi gròmetre, ha arribat al màxim que acostuman cuan fá tramontana en aquesta època del any.

* Se trova gravament malalta la nena de nostre estimat amic En Joan Vall-llossera. Desitjem a la petita malalta, que Deu li concedeixi lo que mes li convinga.

* *L' Art del Pagés* publica un interessant travall sobre el cultiu del tabac.

L' import d'aquest article venut a Espanya durant el passat any, fou de 45 milions 341.297 pessetas y el benefici líquit 161 milions 51.546 pessetas, ó siga, quasi cuatriuplicat l' import de compre: ¿Com pot tolerar-se per mes temps aquell odiós privilegi que tant perjudicaba a nostre agricultura?

L' articulista analisa el cultiu de dita planta, que tan s' adapte en variés de nostres comarques y acaba recomenant a nostres diputats y senadors perquè s' esforsin en demanar al Govern perquè concedexi el lliure cultiu del tabac en nostre país. **ETIQUETA ATENCIÓ**

* Des d' el 1º. al 14 del corrent se procedirà al allistament de joves per el procsim reclutament militar.

L' allistament es berificarà en les oficines de càla Ciutat.

* Un tartaner que venia de La Bisbal, al passar per el lloc conegut per «les Torres» va endunarsen de que fumejava la palla del còl de la caxa; el foc va comunicar-se depressa als assietos del carruatje que degut al vent fou prompte consumit per les flames. El tartaner desganhà com pogué al animal que sufri algunes cremadures d' importància.

* Ab forsa concurrencia es celebraren diumenge passat en les societats catòliques *Centro Moral* y *Círculo Catòlico de Obreros*, les anunciades funcions dramàtiques.

En el *Centro Moral* el públich va riure forsa ab l' etzegallada *L'imperi de Trepadella* y en el *Círculo Catòlico de Obreros*, la darrera pessa fou molt ben interpretada; les dos del devant resultaren una mica fluxes.

* Diumenge a les nou y mitja hi haurà la revista de Somatents obligatoria, pel quefe auxiliar D. Pasqual Dominguez.

* Dimarts passat varen celebrar-se solemnes funerals en l' església de Ntra. Sra. del Carme per l' ànima de D. Josep Camplá. A. C. S.

* Un company nostre qu' ha vingut d'Olot, ens comunica que l' dilluns passat el termòmetre va bajar a la temperatura esgarriosa de 12 graus y décimes sota zero.

* Melania Mathieu, anomenada «la pastora de La Salette» per haver-seli aparegut la Mare de Déu a l' any 1846, acaba de morir a la avensada edat de 73 anys.

* Llegim qu' a Figueras l' ajuntament tracta de perjudicar la petita indústria oliera, posantli un arbi-

tri de consums d' una pesseta per mallal.

Coses dels republicans, aymants de la classe travalladora.

* En la nit del 26 al 27 del més passat se verificà un robo en l'església parroquial de Vilademf.

Els lladres entraren per la porta desbotant els ceps de les Ànimes y altres, portàntsen una quantitat insignificant en metàlic, un cupó de metall blanc y una patena de plata. Ab la pressa que portaven dexaren intactes alguns ornamentals de valor y alguna alaja.

* La Junta Organisadora de les dos pelegrinacions Vascongades a Terra Santa y Roma, celebrades ab èxit en les primaveres de 1902 y 1904, tracta d' efectuarne altra, de caràcter general.

La pelegrinació embarçarà a Barcelona cap al 10 de maig del present any. El primer port en que desembarcarà serà Jafa, de Judea; visitarà també a Jerusalem, permanesquenlhi deu dies, Betlem, Jericó, Nazaret, Caná de Galilea, Constantinopla, permanesquenlhi tres dies, El Bósforo, Atenas, Nàpols, Roma, a ont se detindrà sis dies per a guanyar el Sant Jubiléu a la capital del Mon Catòlic, etc....

La tornada tindrà lloc embarcant la pelegrinació a Civita-Vecchia.

Les sollicituds d' admisió deuen endresar-se al President ó Secretari de la Junta Organisadora que radica a Bilbao.

Els preus de bitllets de la pelegrinació, contanthi absolutament tots els gastos, serán: Primera classe: 2.250 pessetes; segona classe: 1.500 pessetes.

Desitjarem un bon èxit a la expedició. Ara com may son necessaries les demostracions de respecte a l' Augusta persona del Summo Pòntífex; ara com mai convenen manifestacions catòliques per a animarnos mutuament y ostentar devant de la terra la nostra pietat y la nostra devoció envers els hermosos recorts del Cristianisme.

La noble iniciativa ens plau, y si estés en nostres mans el secundarles poderosament, no 'ns arrudirà pas la peresa.

* D' una casa veïna del Santuari de Ntra. Sra. de la Salut, ha desapercut un nen de set anys, sense que fins avuy se sàpiga a ont para.

* Ab motiu de la molta fret que ha fet aquets dies passats, son moltes les aus d' aigua qu' han vingut fent qu' els cassadors aficionats desafien la crudeltat del temps per cassarles.

* Els empresaris del «Teatre Principal» han sigut multats ab 25 pessetes pel governador civil, ab motiu d' haverse plegat massa tart la funció de dijous a la nit. Axís va bé.

* Recentment fou enterrada a Sping Valle (Nova York) la sevigenària Mary Eska, que trenta anys havia que habitava prop son marit sense dirse ab ell una sola paraula. Es creu qu' aquet silenci tossut era degut a haverse ficat la sogra en els assumptes de matrimoni.

Desde que s' hi ficà la bruxa de la sogra, aquells dos juraren no tornar-se a parlar, cumplint son propòsit. Dividiren en dos sa caseta, el patí y el jardí, y visqueren l' un

al costat de l' altre durant trenta anys en el més absolut mutisme.

L' home s' ho arreglava tot es cosa la roba, guisava etc.

Jamay l' un demanava rés a l' altre, doncs haurien tingut de parlarse.

Fins en son llit de mort, a setanta anys, la dona no volgué enraonar ab l' home; però, perxò, va anar ell a l' enterrament.

D' axó se'n diuen frares de la trapa!

* Dissapte de la setmana passada, el fort temporal de vent que regnava fou causa de que cinc o sis carros volquessin en mitj de la carretera. Bon vent per emportar-sen els miasmes.

* Segons notícies de Banyolas, fa alguns dies que varen traure de l' estany, el cadàvre de D. Isidro Denoné Cufí. Sembla qu' el desgraciat subgecete va tirar-se a la aigua en un accés de febre que li donava una malaltia que sofria de temps.

* En la causa incoada contra Seraff Cabré per injurias al Reverent D. Celestí Sanjenís, desde les columnes del setmanari republicà *La Avanzada* de Tarragona, ha dictat sentència condemnant al calumniador Cabré a 3 anys 6 mesos y 21 dia de desterro a 25 kilòmetres de Tarragona y multa de 250 pessetes per cada delicta d' injuria. A més se'l condemna al pago de les costes del procés.

* Dilluns passat enterraren en el cementiri de Sarrià, la mare de D. Emili Teixidor y D. J. Teixidor.

Acompanyem a la seva família en son just sentiment. E. P. D.

* Un d' aquets dies passats, varen trobar mort de fret al carrer de Pedret en «Met Colom» molt conegut pels musichs y del públic en general per les seves pitimes que solia agafar.

* El dimecres se celebraren en la Iglesia de S. Francisco de Paula, de Barcelona, solemnes funerals per a l' etern descans de l' ànima del que fou exemplar catòlic y consequent carlista, Sr. Marqués de Dou. D. E. P.

* En la nit del 28 al 29 del passat mes, els lladres entraren a l' Iglesia de Saus, emportantsen de 7 a 8 pessetes dels ceps dels sants.

D' un quant temps a n' aquesta part sembla qu' es tornan molt clericals els lladregots.

* El *Legitimista Español* que s' publica a Buenos Aires, va publicar, el dia 8 del passat Desembre, un nombre extraordinari dedicat a l' Immaculada, del tot interessant.

El *Correo Catalán* publica una sèrie d' articles titulats *La música en el temple*, degut al notable mestre R. Goberna que a no dubtar merexeran els aplausos dels intel·ligents.

* Pel govern civil s' han dictat les següents provvidències:

Passant a informe de la Delegació d' Hisenda l' expedient d' arbitris extraordinaris del ajuntament de La Pera.

Aprovant un repart adicional suplatori del ajuntament d' Ullá.

Autorisant als ajuntaments de Capsech, Aiguaviva y Espolla, per imposar arbitris extraordinaris. Y

passant informe de la Comissió provincial els d' els ajuntaments de Porqueras, Jofre, Setcases, Llers, Parlabà, Vilallonga, Saus, Flassà, Ridaura, S. Miquel de Campmajor, S. Pau de Segurias, Pals, Llivia, S. Mori, S. Miquel de Fluvia, Santa Pau, Verges, Ordí, Breda, Riudellots, Llambilles, Campmany, Pau, Sta. Eugenia, Lladó, Palau Sacosta, Vilanant, Tossa, Vilallevant, Campllonc, Massanet de la Selva, S. Climent Sasebas, Ventalló, Planolosa, Uix y La Sellera.

* El dissapte vinent 21 del corrent més se reuniran en el local del «Centro Moral Geruudense» a les 10 del matí, els delegats dels pobles que componen la Junta organitzadora de l' Associació de Propietaris Surers.

* A Fleury s'hi ha comés un crim, que be a augmentar l' extraordinari nombre dels que pinten els sentiments humans dels menjacapellans.

Una ramada de combistes entrà a l' Iglesia y després de profonclar la atropellaren al sacerdot, vell de 73 anys que recomanava a aquells selvatges respectessin la casa de Déu. No' n' tingueren prou de maltractar-lo, que s' el enduguaren a una finca pròxima aont simulant un judici condemnaren a mort al virtuós y ancian sacerdot. Li clavaren un punyal al cor fugint després y abandonant el cadàvre.

Y encare s' diu que al Marroc son cafres.

* Desde l' primer del actual que regresa la llei especial modificada dels presupostos generals de l' Estat que suprimeix el dret de consums sobre el blat y farines, compensació dels ingressos que produeix la tributació de alcohol.

Que ho sàpiguen els flaquare que mantenen encare el pa al metex preu.

* Ha sigut presentada la demanda contenciosa en nom de las Diputaciones de Tarragona, Lleida y Girona contra el reyal decret de 12 de Juliol del any passat sobre estancies de dements a S. Boy de Llobregat.

* La *Lucha* dona compte de que el cos de policia, degut a ordres superiors, ha fet algunes detencions de gent suspitosa que vagaven al voltant de nostre ciutat, alguns d' ells llicenciatos de presrir.

Gracies a Déu que per fi la gent de fora s' enteren de que a Girona hi ha policia.

Lo qu' es fins ara no havien pas donat senyal de que eczistis.

* Supliquem al nostres lectors la circulació d' aquest periòdic entre amics y coneiguts que no s'igan suscriptors.

* Ha pres possessió del seu càrrec en aquesta província el comandant de Artilleria don D. Francisco Maser.

* La Sabaferia Moderna del antic y acreditad industrial Sr. Capella, se ha trasladat al carrer de Minali, número 4.

* Catalunya. — Ab aquest nom a Barcelona, acaba de constituirse una Agrupació de seguros contra la inutilitat y mort del bestiá, caballar, asnal mular y boví. — Donarà detalls en *Jonquim Font. Abeuradors. 7º-2-Girona.*

* Demà en el saló del «Círculo Católico de Obreros» se celebrarà una funció teatral posantse en escena les sarsuetas *Los Puritanos*, *El Cabo primero* y *La Marcha de Cádiz* per la aplaudida companyia que dirigeix el jove aficionat D. Salvador Cufí.

De nostres Corresponsals

Besalú. — Ab desacostumbrada esplendidesa, ha celebrat aquesta vila el cinquantè aniversari de la Immaculada Concepció. L' entusiasme ha sigut indescriptible. Inaugurà els festeigs el Centre Catòlic ab una solemnisma vetllada en la qual es lluiren per sos discursos els Srs. Torrella, Pons y Plandiura, y en la part musical es distingí notably nostre benvolgut professor y organista, Mossén Antoni Bassols.

La funció religiosa, que no esploré fil per randa, ha manifestat altra volta el zel y bon gust del senyor Rector Mossén Miquel Prat.

Per acabament de la festa, s' efectuà la professió y ornament dels canres. Fou tan la animació despertada en obsequi a la Mare de Déu, que durant dos dies quedà Besalú convertit en un veritable jardi. — *El Correspondent*.

NIMIETATS

XARADES

Ma primera es una lletra; tercera-dos es nom de donas y primera-cuarta-tercera es un animal de ploma. El total de la xarada s' ho deya la meva-tia, una dona molt xalada qu' era molt tercera-prima.

Prima-cuarta es part de cos; dos y tres son musicals; ma primera es una lletra, y nom de dona la total.

(*Les solucions al nombre vinent*). P.

Joan Carreras

Metje-Cirurgia

ENFERMETATS NERVIOSAS

Consulta de 11 a 1

S' ha trasladat al Carrer del Progrés, 12, 1.º, 2.ª

Avis d' Administració

Demanem als subscriptors que encara no s' han posat al corrent de pago, ho fassin lo més prompte possible en la nostra Administració, Força 14 y Plateria 26, puig ens veuriem precisats a retirarlos i el periòdic.

INFUMADORS!!



Si voleu conservar vostra salut, fumeu l' acreditat é higiènic

PAPER JORDÀ

Impremta de J. Franquet. — Girona.

SECCIÓ D'ANUNCIS

JOAQUÍM FONT Y FARGAS
SEGURS Y REPRESENTACIÓNSAbeuradors, 7, 2.^o—GIRONA

!!FUMADORS!!

Es ja hora que us desproveguem y no donguem crèdit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n'els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut mai, dient que es fabricat ab el suc de varíes plantes pectorals contra la tos, afecions del coll, etc. explotant d'aquesta manera la bona fe dels fumadors innocents.

Si voléu fumar bon paper demandeu PAPER CARLETS.



Premiat en l'exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arreu.

J. de Llobet de Pastors
METGE

Ex-assistant lliure dels hospitals de Lyon y Paris
Especialista en les malalties de la GARGANTA, NAS Y ORELLES
Clínica per a l'tractament d'aquestas malalties.

Plaça de la Auriga, núm. 1, entresol
CONSULTA DIÀRIA
de les 9 del dematí a les 1 de la tarda

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calsat de totes menes. Preus econòmics
7, ABEURADORS, 7

Biscuits fullats

els millors en la
Drogueria de Narcís Arpa
LA BISBAL

F. MARESMA

ESPECIALITAT EN GUANTS

LA UNION DE NORWICH

Sociedad mútua de seguros sobre la vida

fusionada con
"LA AMIGABLE"

FUNDADA EN 1706

La más antigua Sociedad de seguros sobre la vida, en el mundo.

SINIESTROS PAGADOS, MÁS DE
22.000.000 l.e.

BENEFICIOS REPARTIDOS, MÁS DE
5.000.000 l.e.

NUEVOS SEGUROS POR AÑO, MÁS DE
2.500.000 l.e.

Joaquín Font y Fargas
Abeuradors, 7, 2.^o

Fotografia de Asifa

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chafarán al Puente de Piedra)
A BENEFICIO DEL PÚBLICO

Esta casa regalará a todos los niños y niñas que hagan la Primera Comunión, un retrato con cartulina especial por cada seis, el mínimo, doble tamaño que de las fotografías encargadas.

El público podrá cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

En casos de opresión del pitab difícil de respirar, así como en las bronquitis acompañadas de tos espasmódica la Solució de Bifosfat de Cal medicinal produce resultados excelentes.

SOLUCIÓ DE

B.FOSFAT DE CAL MEDICINAL

DELS

Germans Maristes

BARCELONA (Sant Andreu de Palomar)

De venta a Girona a cáñ J. M. Perez Xifra, Abeuradors; en la farmacia d'en Gran Romanay, Progrés, 4; farmacia Vivas, Cort-Real, 17; farmacia Roca. (Antigua casa Ametller), Plaça del Oli.

Dipòsit: Pensionat dels Germans Maristes, Clavería, 12.

LENCIERIA LA CONFIANZA

DE LEÓN BELLOC

Progrés, 31.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERIA

DE

Gayetano Carbó

Carrer de la Argenteria 30, cantonada

En aquest acreditat establiment trobaràs un bon assortit de Reclams per a torts de tít y de boca. Reclams pera perdíus, guatllas y coi ill.

Escopetes de dos tiros centrals canons illegítims Bernad, de canons de cinta y cer. D'un canó de cinta y de cer. Escopetes de dos tiros Foncheau canons de cer. D'un tiro canó de cinta y de ferro. Escopetes dos tiros. Remingtons de un tiro canó de cinta y de cer. Escopetes pistó de dos canons. D'un tiro cinta y de cer. Revòlvers Esmirn y de Bala Blindada. Pistoles Bronguins set tiros y set en dipòsit.

Se fa tota classe de reparacions a objectes de cassa.

IMPORTANTE

Para constitución CAPITALES y RENTAS acúdase á la Agencia de seguros sobre la vida, de Don Narciso Boada Guytó, calle de la Força, 17, 1.^o—GERONA.

PENSIONADO DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

CALLE DE LA CLAVERÍA NÚMERO 12

COLEGIO DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESUS

PLAZA DE LA MERCED

A CARGO DE LOS

HERMANOS MARISTAS

GERONA

El brillante resultado obtenido en quince años, durante los cuales los alumnos concurrentes á este establecimiento han obtenido en los exámenes oficiales d.l Instituto premios 327, sobresalientes 581, notables 740. habiéndose graduado 111 bachilleres, dispensa de hacer todo elogio ó comentario, ya que los hechos hablan con sobrada elo- cuencia.

Desde 1.^o de Septiembre se hallarán abiertas las clases de primera enseñanza y preparación para los que tienen asignaturas pendientes de examen y desde el 15 de Septiembre las de Segunda Enseñanza y Comercio.

La Dirección se encarga de inscribir las matrículas que lo solicitan. Se admiten Pensionistas, Medio pensionistas, vigiados y externos. Para más detalles pidanse prospectos.

LUZ Y CALOR

MATERIAL PARA ALUMBRADO Y CALEFACCIÓN POR GAS

LAMPISTERÍA Y CRISTALERÍA

Variado surtido de lámparas y accesorios de lampistería

Globos, pantallas, tulipas, parabóculos, tubos inrompibles

ESPECIALIDAD EN LA FABRICACIÓN DE CAPUCHONES PARA LA INCANDESCENCIA

Mecheros KERN; AUER; BRAY'S.—Hornillos, cocinas y estufas para gas. Estufa CLAMONT.—Encendedores automáticos y eléctricos.—Timbres eléctricos.—Tubo metálico flexible.—Instalaciones completas de gas y de timbres eléctricos.

Cort-Real, 4, Gerona

LA CRUZ ROJA

FARMACIA ORTOPEDIA PERFUMERÍA

Dos medios hay para tratar las hernias: ó la operación ó la perfecta contención, con la cual se logra curarlas en muchos casos, principalmente en los jóvenes: lo demás es puro charlatanismo.

La perf. cta contención en todos los casos, los más difíciles, se obtiene con nuestro bra- guero sistema Torrent, de la Cruz Roja de Gerona, premiado por varias Academias Médicas; su presión es suave y puede graduarse á voluntad, no abulta ni morifica y se amolda por completo, puede llevarse de día y de noche permitiendo toda clase de movimientos.

CONSULTAS GRATIS

LA CRUZ ROJA

Plaza del Oli.—GERONA

GERUNDA

FABRICA DE ASERRAR MADERAS

Grandes talleres mecánicos de carpintería para la pronta construcción de edificios y toda clase de objetos de fábrica.

Especialidad en cajas de envase

1, PORVENIR 1

LA NEOTAFIA

Funeraria la más antigua; sirve todo lo referente á dicho ramo

Francisco de A. Matas

Despacho: Cort-Real, 18.—GERONA

L'ART MUSICAL

Joan Durán

Plaça de la Constitució, 2

Se venden y llueven pianos de teclado y de manubrio a precios convencionales.

Reparaciones en toda clase d'instruments de música.

2, Plaça de la Constitució, 2

JAUME ADROLER PERA

Pintor

Decorador y Empaperador

Nord, 1 y Hortas 10, Girona

Imprenta y Llibreria

JOSEP FRANQUET Y SERRA

Agenteria, 26, y Força, 14.—GIRONA

cassa fundada l'any 1830.

En la imprenta d'aquest periòdic se fan tota mena de treballs tipogràfics ab gust, perfecció y molta economia.

Argenteria 26, y Força 14.—Girona.